



7.  
ponedeljek

11.00

### Tehnologija jemlje ogromen ekosocialni davek. Kaj preostane skupnostim in umetnosti?

pogovor

Chris Csíkszentmihályi (Cornell University) v pogovoru s pETRom Purgom (Univerza v Novi Gorici).

Razprava o okoljskih in družbenih posledicah umetne inteligence in kriptorudarjenja ter o nevarni deregulaciji v ZDA. Na podlagi preteklih sodelovanj gosta predstavljata novo transatlantsko pobudo, ki povezuje umetnost, znanost in skupnostno raziskovanje v odziv na globalne okoljske izzive.

V sodelovanju z Univerzo v Novi Gorici.

2.  
sreda

19.00

### Mario Palli: Air-line, čudovita zračna črta

predstavitev umetnine meseca  
in julijskega poglavja Episkopa  
Sodelujejo: Kladvija Figelj, umetnostna zgodovinarka,  
Mario Palli, umetnik in Helena Seražin, umetnostna  
zgodovinarka (ZRC SAZU).

Kladvija Figelj bo v pogovoru s slikarjem in grafikom Mariom Pallijem povezala minimalizem, črto in modrino z modernističnim projektom Nove Gorice.

Helena Seražin bo uvodoma predstavila julijski program in vsebino sedmega poglavja Episkopa z naslovom *Modernistično mesto*.

Pogovor bo potekal v slovenskem in italijanskem jeziku  
in bo simulano tolmačen.

Dogodek v okviru projekta Episkop mejnisti: Premisiek  
o goriških preteklostih in prihodnostih ob evropski prestolnici kulture,  
Nova Gorica 2025.

PQ



Mario Palli, Sinopija, zavita v modro  
akrilna barva, platno na leseni podlagi, 90 x 110 cm

4.  
petek

19.00

### GO! 2025 Pesniki na meji

branje poezije

Sodelujejo: Ana Pepelnik, Carlo Selan, Marianna  
Deganutti, Blaž Božič in Piero Simon Ostan

Poletje je čas za poezijo!

Že četrto leto zapored bo Praznik poezije prečkal slovensko-italijansko mejo ter povezel pesnice in pesnike z obeh strani. V okviru projekta »GO! 2025 Pesniki na meji« bodo v Knjigarni kavarni Maks nastopili dve pesnici in trije pesniki – vsak v svojem jeziku in nato še v prevodu. Dogodek prinaša soočenje mejnih izkušenj med Slovenijo in Italijo. Za izbor in prevode skrbita pesnik Francesco Tomada in urednica Ana Geršak. Večer bo zaokrožil vsestranski glasbenik Sandro Carta.

Organizira fundacija Pordenonelegge, v sodelovanju z avtonomno regijo Furlanija-Julijnska krajina, Zavodom GO! 2025 Nova Gorica ter občino Pordenone. Dogodek je del programa GO! 2025 in pobude »Poletje v mestu«.

mini v  
**MAKSU**

11. petek  
21.00

Butter View  
Zala Zubukovec, vokal  
Jure Ipavec, kitara

25. petek  
21.00

Jani Šepetavec & The Bunker Unit  
Jani Šepetavec, saksofon, kitara  
Erik Čebokli, električni bas  
Jure Rozman, bobni

**EPISKOP 7**

Episkop je program ZRC SAZU, ki v okviru GO! 2025 osvetljuje mnogotere preteklosti, raznolike sedanosti in možne prihodnosti Goriške.

### Modernizem Nove Gorice

Mesec julij bo posvečen modernistični arhitekturi in umetnosti v Novi Gorici. Skozi predavanja in vodene oglede bomo razmišljali o času po drugi vojni, času načrtovanja in gradnje, ko je sredi solkanskih polj zraslo novo mesto in z njim nova zgodba. Mesto je nastalo kot regionalno središče, se so postavilo Gorici in se v prostor vpisalo s svojevrstnim urbanističnim, arhitekturnim in umetnostnim pečatom.

Kuratorica meseca: dr. Helena Seražin (ZRC SAZU), Umetnostnozgodovinski inštitut Franceta Steleta)

GÖ! 2025  
NOVA GORICA  
GORIŠKA  
Uradni program  
Programma ufficiale  
Official programme



aris Javna agencija za raziskovalno-inovacijsko dejavnost Republike Slovenije

Pripravo in Izvedbo Episkopa sofinancirata Javna agencija za raziskovalno-inovacijsko dejavnost Republike Slovenije (ARIS) v okviru projekta Episkop mejnisti. Premisiek o goriških preteklostih in prihodnostih ob evropski prestolnici kulture, Nova Gorica 2025 (L7/462) ter Javni zavod GO! 2025 – Evropska prestolnica kulture v okviru projekta Episkop GO! Palimpsest, ki je del uradnega programa GO! 2025.

Knjigarna kavarna MAKSA, Delpinova 12, 5000 Nova Gorica  
05 700 19 27 · knjigarna.maks@zrc-sazu.si  
oblikovanje: Nika Zupan

julij 2025

16.  
sreda

19.00

### Aleja zaslужnih žena in mož v Novi Gorici

predavanje

Sodelujejo: Ernesta Drole (Zavod za varstvo kulturne dediščine – OE Nova Gorica), Helena Seražin (ZRC SAZU).

Predavanje bo predstavilo zgodovino nastanka in pomen Aleje zaslужnih žena in mož v Novi Gorici. S svojim spominskim parkom na Erjavčevi cesti je urbani značaj Nove Gorice pridobil simbolno vrednost, kar je še posebej pomembno v luči načrtovanih sprememb lokacij posameznih spomenikov in njihove ogroženosti.

V sodelovanju z Zavodom za varstvo kulturne dediščine – OE Nova Gorica.

Dogodek v okviru projekta Episkop mejnisti: Premisiek o goriških preteklostih in prihodnostih ob evropski prestolnici kulture, Nova Gorica 2025.

23.  
sreda

19.00

### Tina Volarič: Nekje notri je uho

predstavitev pesniške zbirke

Z avtorico se bo pogovarjala Ana Geršak.

Za dobre stvari si je treba vzeti čas, prisluhniti telesu, ki stopa naprej, dopolniti prazne prostore: »nekje notri je uho«. Drugo pesniško zbirko Tine Volarič, pesnice in ilustratorke, od prvega ločuje dobrih enajst let, pa vendar se zdi, da je nastala na dah: tako gosto in celovito se namreč njene poezije spletajo v skupno tkanje mnoštva barv, zvokov, podob in oblik. Tako pesnica tiho, enakomerno, zanesljivo gradi novo vesolje.

V sodelovanju z Založbo Goga.

30.  
sreda

14.00 (v slovenskem jeziku)

15.00 (v angleškem jeziku)

pred vhodom v Občinsko palačo

### Pengovove freske v palači Mestne občine Nova Gorica

voden ogled

Sodelujejo: Katarina Mohar (ZRC SAZU), Helena Seražin (ZRC SAZU).

Voden ogled fresk slikarja Slavka Pengova v sejni sobi stavbe današnje Mestne občine Nova Gorica bo potekal pod vodstvom ene od soavtoric knjige *Občinska stavba v Novi Gorici* iz zbirke Umetnine v žepu. Ikonografsko bogata poslikava iz leta 1952 predstavlja enega od redkih primerov obsežnega zgodovinskega slikarstva v slovenski umetnosti. Upodablja zgodovino Primorske, preko nje pa govori tudi o času in okolišinah, v katerih je nastala.

Dogodek v okviru projekta Episkop mejnisti: Premisiek o goriških preteklostih in prihodnostih ob evropski prestolnici kulture, Nova Gorica 2025.